

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 12

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES  
DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE L'UNIVERSITÉ  
DE LAUSANNE

**Le 25<sup>me</sup> anniversaire de l'Association française  
de l'A<sup>3</sup> E<sup>2</sup> P. L.**

Le 10 mai dernier, l'Association française fêtait le 25<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation sous la présidence d'honneur de son Excellence le Ministre de Suisse en France et en présence du Directeur de l'E. P. U. L., de quelques professeurs, des représentants des Associations suisse et belgo-luxembourgeoise de l'A<sup>3</sup> E<sup>2</sup> P. L. et des délégués de la G. E. P. en France.

Nos camarades André Mairesse, président honoraire et Henri Meyer, président de l'Association française eurent des paroles particulièrement aimables à l'adresse de la Suisse, de l'École de Lausanne et de leurs collègues anciens élèves. Ce furent des journées admirables, empreintes de la plus franche camaraderie et tous les nombreux participants venus de l'étranger qui assistèrent à cette manifestation, faite de mesure et de goût, remportèrent le meilleur des souvenirs.

Que tous nos camarades de France en soient remerciés.

A. R.

**Assemblée générale de l'Association suisse  
de l'A<sup>3</sup> E<sup>2</sup> P. L.**

L'Association suisse des anciens élèves de l'École polytechnique de l'Université de Lausanne tiendra son Assemblée générale annuelle à Lausanne, le *samedi 7 juin 1947*, avec le programme suivant :

- 15 h. Rendez-vous à la Polyclinique, rue César-Roux 19, où M. le professeur *C. Häenny* et *M. C. Tschäppät*, chargé de cours, nous orienteront sur les divers travaux qui sont exécutés dans les laboratoires de chimie-physique, d'électro-chimie et de chimie nucléaire de l'École polytechnique de l'Université de Lausanne.
- 17 h. 15 Assemblée générale ordinaire au Café Vaudois, place de la Riponne 1, au 1<sup>er</sup> étage.

*Ordre du jour :*

1. Statutaire.
  2. Proposition du Comité pour un nouveau don à l'EPUL.
  3. Divers.
- 19 h. 30 Dîner à l'Hôtel-de-Ville et du Rivage, à Lutry.

**CARNET DES CONCOURS**

**Museum d'Histoire naturelle à la route de Malagnou.**

*Jugement du jury.*

Le jury nommé par la Ville de Genève pour examiner les projets de ce concours à deux degrés, a terminé ses travaux le 23 mai au soir.

Il a réparti la somme de 21 250 fr., destinée à récompenser les projets primés au premier degré, de la façon suivante :

- 1<sup>er</sup> prix, 2350 fr. : projet n° 18 « Octobre », auteur : *D<sup>r</sup> Roland Rohn*.
- 2<sup>e</sup> prix, 2300 fr. : projet n° 34 « V-Ideal », auteur : *Atelier Saughey*.
- 3<sup>e</sup> prix, 2250 fr. : projet n° 22 « Buffon », auteurs : *Peyrot et Bourrit* (collaborateurs : *MM. François Peyrot et Gustave Reymond*).
- 4<sup>e</sup> prix, 2200 fr. : projet n° 40 « Noë », auteur : *M. Robert Barro*.
- 5<sup>e</sup> prix, 2150 fr. : projet n° 36 « Rama », auteurs : *MM. A. Damay et R. Fleury*.
- 6<sup>e</sup> prix, 2100 fr. : projet n° 21 « Esquisse », auteur : *M. Raymond Tschudin*.
- 7<sup>e</sup> prix, 2050 fr. : projet n° 42 « Le Parc », auteurs : *MM. G. Brera et P. Waltenspuhl*.
- 8<sup>e</sup> prix, 2000 fr. : projet n° 7 « Gradus », auteur : *M. Roger Puglisi*.
- 9<sup>e</sup> prix, 1950 fr. : projet n° 10 « Chimère », auteur : *M. Francis Mathez*.
- 10<sup>e</sup> prix, 1900 fr. : projet n° 1 « Sphinx », auteur : *M. Louis Payot*.

**Canal transhelvétique.**

**Région Ouchy-Morges-Vufflens-la-Ville.**

L'Association suisse pour la navigation du Rhône au Rhin ouvre, du 1<sup>er</sup> juillet 1947 au 1<sup>er</sup> mars 1948, un concours d'idées pour le raccordement du canal transhelvétique au lac Léman et l'établissement d'un plan directeur de la région Ouchy-Morges-Vufflens-la-Ville. Ce concours fait partie du programme général des études pour l'aménagement d'une voie navigable entre le lac Léman et le Rhin, appelée le « canal transhelvétique ». (Voir aux annonces.)



ZURICH 2, Beethovenstr. 1 - Tél. 051 23 54 26 - Télégr. : STSINGENIEUR ZURICH

**Emplois vacants :**

*Section industrielle.*

285. a) *Technicien électricien.* Petits transformateurs et redresseurs de courant. De même :

b) *Dessinateur.* Appareils électriques.

Fabrique d'appareils électriques de moyenne grandeur. Suisse romande.

287. *Chef de fabrication.* Diplômé d'un technicum. A même de coordonner et de diriger de façon indépendante et responsable la préparation du travail, le contrôle de la fabrication, les temps de livraison, les achats et les questions personnelles (engagements, renvois, payes) de la main-d'œuvre. Bonnes qualités de caractère indispensables. Connaissances du français. Age : de 40 à 45 ans. Fabrique de machines de moyenne grandeur de Suisse romande.

289. a) *Constructeur,* en qualité de chef de groupe ; de même :

b) Quelques jeunes *constructeurs* et *dessinateurs* pour la section des machines électriques.

Fabrique de machines de Suisse romande.

291. *Ingénieur chimiste* diplômé de l'E. P. Z., disposant, de préférence, de quelque pratique, pour travaux de recherches et surveillance de fabrication. Langues : français ; connaissances d'anglais et d'allemand. Age : jusqu'à 30 ans. Grandes manufactures de produits chimiques en France.

293. *Technicien mécanicien* ou *dessinateur mécanicien.* Atelier de construction du nord-est de la Suisse.

295. Jeune *technicien en chauffage.* Zurich.

297. Jeune *dessinateur mécanicien* ou *dessinateur en appareils.* Zurich.

299. *Technicien chimiste.* Nord-ouest de la Suisse.

301. *Dessinateur mécanicien,* pour l'administration centrale d'une importante entreprise industrielle. Suisse romande.

303. *Dessinateur mécanicien.* Outillages, bureau de construction. Suisse romande.

305. *Dessinateur mécanicien.* Age : jusqu'à 30 ans. Canton d'Argovie.

*Sont pourvus les numéros, de 1946 : 669, 917, 935, 969 ; de 1947 : 29, 61, 65, 81, 85, 135, 155, 207, 237, 241, 251, 257, 265.*

*Section du bâtiment et du génie civil.*

612. *Dessinateur de béton armé.* Bureau d'ingénieur de Suisse romande.

616. Jeune *technicien en bâtiment* ou bon *dessinateur en bâtiment.* Bureau d'architecte de Zurich ou filiale du bureau dans une assez grande commune des rives du lac.

618. *Dessinateur en bâtiment.* Zurich.

620. Jeune *dessinateur en bâtiment.* Zurich.

622. *Technicien en génie civil,* éventuellement *ingénieur civil.* Acquisition de l'entreprise pas exclue dans la suite.

628. Jeune *dessinateur en béton armé,* éventuellement *technicien en béton armé.* Suisse orientale.

632. *Technicien ou dessinateur en bâtiment.* Suisse centrale.

634. Jeune *technicien en génie civil* ou *en béton armé.* Oberland bernois.

640. *Technicien géomètre* ou *technicien en génie civil.* Zurich.

642. *Technicien en bâtiment.* Aménagements intérieurs. Zurich.

644. *Technicien en bâtiment,* éventuellement *jeune architecte.* Zurich.

648. *Architecte* ou *technicien en bâtiment.* Notions d'allemand. Grande expérience pratique, devis.

Entreprise de constructions en bois de Suisse romande.

650. Jeune *dessinateur en bâtiment.* Plans de détails et d'exécution. Tessin.

*Sont pourvus les numéros, de 1946 : 1662 ; de 1947 : 150, 374, 380, 510, 532, 594.*

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.